

207491-2026 - Kompetizzjoni

Il-Lussemburgu – Servizi ta' sorveljanza – Gardiennage et surveillance du réseau tramways
OJ S 60/2026 26/03/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: LUXTRAM S.A.

Email: pierre.belleard@luxtram.lu

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Ordni u sikurezza pubbliċi

Attività tal-entità kontraenti: Servizi ferrovjarji urbani, tat-tramm, tat-trolleybus jew tax-xarabank

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Gardiennage et surveillance du réseau tramways

Deskrizzjoni: La mission consiste à accompagner Luxtram afin de s'assurer du respect des obligations des voyageurs du tramway, conformément à l'article 12 du Règlement grand-ducal modifié du 28 septembre 2017, qui vise à encadrer la police et garantir la sécurité des services de transports publics. Le marché prévoit principalement la présence de 2 équipes de 2 agents de sécurité (93 160 heures pour 36 mois) dans les rames durant une journée d'exploitation, un agent de sécurité (11 508 heures pour 36 mois) au terminus "Stadion", ainsi que des interventions ponctuelles (10 500 heures pour 36 mois) à la demande de Luxtram, et ce pour une durée maximale de 3 ans.

Identifikatur tal-proċedura: c9047cfe-d372-4fa6-83a8-86052a50888d

Identifikatur intern: 2600603

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79714000 Servizi ta' sorveljanza

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 79713000 Servizi ta' gwardji, 79710000 Servizi tas-sigurtà

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Modalités de retrait du dossier : Les pièces du dossier de consultation sont disponibles et peuvent être téléchargées depuis la plateforme des marchés publics. Réception des offres/candidatures : Les offres doivent être remises obligatoirement sous format électronique et conformément aux dispositions énoncées dans les pièces du dossier de consultation.

Bażi legali:

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Gardiennage et surveillance du réseau tramways

Deskrizzjoni: La mission consiste à accompagner Luxtram afin de s'assurer du respect des obligations des voyageurs du tramway, conformément à l'article 12 du Règlement grand-ducal modifié du 28 septembre 2017, qui vise à encadrer la police et garantir la sécurité des services de transports publics. Le marché prévoit principalement la présence de 2 équipes de 2 agents de sécurité (93 160 heures pour 36 mois) dans les rames durant une journée d'exploitation, un agent de sécurité (11 508 heures pour 36 mois) au terminus "Stadion", ainsi que des interventions ponctuelles (10 500 heures pour 36 mois) à la demande de Luxtram, et ce pour une durée maximale de 3 ans.

Identifikatur intern: 0

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79714000 Servizi ta' sorveljanza

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 79713000 Servizi ta' gwardji, 79710000 Servizi tas-sigurtà

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Le marché sera attribué à l'offre économiquement la plus avantageuse sur la base du prix

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Franciż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541001?orgAcronym=t5y>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541001?orgAcronym=t5y>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Les dispositions relatives à la garantie bancaire sont reprises dans les pièces du dossier de consultation.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 27/04/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 5 Xhur

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettagħ fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Les conditions relatives à l'exécution du marché sont reprises dans les pièces du dossier de consultation.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: Les modalités concernant la forme juridique à revêtir pour un groupe de soumissionnaire sont décrites dans les pièces du dossier de consultation.

Arrangament finanzjarju: Les dispositions financières sont reprises dans les pièces du dossier de consultation

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Juridictions administratives

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/jurisdictions-administratives.html>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: LUXTRAM S.A.

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: LUXTRAM S.A.

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: LUXTRAM S.A.

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: LUXTRAM S.A.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: LUXTRAM S.A.
Numru tar-registrazzjoni: B191146
Indirizz postali: 61, circuit de la foire internationale
Belt: Luxembourg
Kodiċi postali: 1347
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)
Pajjiż: Il-Lussemburgu
Punt ta' kuntatt: LUXTRAM S.A.
Email: pierre.belleard@luxtram.lu
Telefown: +352 27203920

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tircievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Juridictions administratives

Numru tar-registrazzjoni: JURAD

Indirizz postali: 1, rue du Fort Thüngen

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 1499

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Punt ta' kuntatt: Tribunal administratif - greffe

Email: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefown: 42105-1

Indirizz tal-internet: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 7efee571-6c61-475c-b7db-7b2ad344630a - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 23/03/2026 08:26:40 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 207491-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 60/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 26/03/2026